



Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

ALGUNOS CONSEJOS PARA ACENTUAR LA PERSONALIDAD Y LA ELEGANCIA EN EL VESTIR

Siempre es un problema que la mujer especialmente la que no tiene un amplio presupuesto para ello debe de pensar y medir el elegir con todo cuidado los trajes que vamos a usar en la temporada, un error puede acarrear muchos ratos de tristeza al encontrarnos a disgusto con la prenda que llevamos.

Desde luego tratemos de controlar la impresión a veces favorable que al probarnos un vestido nos produce en el espejo, siempre las opiniones de momento suelen ser engañosas, hay pues que tener en cuenta los detalles de nuestra personalidad y mirar al cultivo de estos mismos, en una palabra es importante no perder de vista el tipo propio y elegir aquellos que subraye lo mejor de cada cual. Es bueno formarse una idea exacta de como quedaremos con el conjunto que deseamos elegir y no dejarnos arrastrar por la moda ni por la afición a un color o un modelo, sino por la impresión justa de lo que conviene.

Además cada día se acentúa más la importancia de los pequeños detalles y la armonía total del conjunto, así pues, al comprar un vestido debemos pensar en seguida en los zapatos, en el color de las medias, en el sombrero y demás detalles sin los cuales puede ser un vestido muy bonito, pero nunca resultará ni tendrá ese lado tan simpático de la indumentaria femenina que supone cuidado y estudio y esmero de los que pone.

El color ayuda mucho a realizar las mejores cualidades personales. Hay quienes mantienen sólo con este estudio la reputación de elegantes. Cuando están seguras de que las sienta mucho un cierto tono, lo emplean casi exclusivamente para el conjunto o para uno de sus motivos principales. Pueden combinarse dos o tres colores armónicos de manera de romper con la monotonía y al mismo tiempo se simplifica el problema del traje, dando la



6542

PEG, ANN Y BARBARA

Los pañuelos y charpes han sido por años los favoritos de las niñas, pero en el invierno como complementos de los trajes y de los abrigos de otoño e invierno.

Una buena ilustración de lo que



decimos es el bonito modelo del traje que reproducimos. Está confeccionado en chiffon impreso, con un amplio escote redondo al cuello del cual se ajusta el charpe drapado.

El traje está cortado acentuando el ancho del cuerpo y la falda tiene unos acampanados al rededor.

EL CUIDADO DE LAS MANOS. LO QUE DICE LA ESTRELLA DE CINE CAMILA HORN

Segundo consejo. — El cuidado de las manos. — Si los ojos son el espejo del alma, las manos lo son del carácter de la persona. ¿Cuántas veces no habéis oído decir: "Como me gustaría tener unas manos bonitas", y cuántas veces la misma persona que hace esta exclamación tiene las manos bonitas, pero no se las cuida?

Las manos que la Naturaleza nos ha dado son las más apropiadas para nosotros y tienen un importante papel en la seducción de una persona. Los poetas y los artistas nos alaban los dedos largos y acabados en punta; pero no hay que apurarse si vuestros dedos no terminan así. Muchas mujeres cuyas manos son encantadoras no tienen los dedos de esta forma, y una de ellas — famosa escritora de la novela — las tiene en forma de palillo, pero las trató con tanto cuidado, que siempre recibe tantas alabanzas por ellas.

No siempre las manos ociosas son las más bonitas. Las manos tienen que hacer ejercicio, lo mismo que el cuerpo, y generalmente veréis que las mujeres de manos más bonitas son mujeres de acción bien en casa o en la vida de los negocios.

Imponed a vuestras manos el ejercicio y dejad que el alio les dé la fuerza. Yo únicamente llevo guantes cuando mi "toilette" lo exige imperiosamente. Conozco a mujeres que hasta en la cama llevan guantes para protegerse las manos; pero me atrevo a decir que si estas manos barriesen, cosiesen o teclase una máquina de escribir no perderían su encanto.

En la edad en que se cree todo se es brazos y piernas. Yo también soy así, y recuerdo que una vez me encerré en mi cuarto, donde hice una solemne rabieta, porque me pareció que alguien se había metido de mis manos cuando dejé caer un plato mientras estaba ayudando a mi madre en la cocina. Esto únicamente lo imaginé; pero me sucedió lo que a muchas personas les sucede en particular a los muchachos que son torpes únicamente porque

Cuba inicia la celebración del día de H. América

Un incendio destruye propiedades por valor de 500,000 dólares

GRAN RECEPCION ESPERA A HERRERA

Los admiradores de Kid Chocolate le preparan un homenaje

HABANA, Cuba, septiembre 3. (P) — La sociedad hispanoamericana de Cuba propone en una publicación, que se dedique un día del año a la celebración conjunta de la independencia de todas las repúblicas hispanoamericanas.

Según la publicación, el objeto de la celebración conjunta sería la consolidación de todas las naciones hispanoamericanas para establecer una gran confraternidad mediante la observancia de un día dedicado a la libertad del Nuevo Mundo.

En el folleto se hace hincapié en que movimiento similar se lleva a cabo en el Salvador y Honduras. Hay la esperanza de que se adhieran al plan todas las repúblicas hispanoamericanas.

Incendio destructor
HABANA, septiembre 3. (P) — Un incendio destruyó ayer propiedades en el central azucarero noroccidental de San Germán, provincia de Oriente, por valor de \$500,000.

Varios trabajadores recibieron lesiones graves pero no hubo muertos.

La entera sección de negocios del distrito fue arrasada. Las autoridades están investigando y se cree que el fuego es de origen criminal.

La plantación que ha sufrido es operada por la Fidelity Sugar Company, que tiene oficinas en Nueva York.

Detalles del incendio
Servicio especial de LA PRENSA
HABANA, septiembre 3. — Anoche un violento incendio redujo a cenizas todas las dependencias del central azucarero San Germán, ubicado en el término de este nombre.

Las llamas alcanzaron tal extensión que los vecinos del poblado de San Germán corrieron grave peligro de que llegaran hasta sus viviendas.

Se trabajó activamente en la extinción del siniestro hasta la mañana de hoy.

Las pérdidas sufridas ascienden a más de 800,000 dólares.

El incendio fué puramente casual. Desgracias personales no hubo que lamentar, sólo algunos heridos en la extinción del voraz elemento.

Recepción de Herrera
HABANA, septiembre 3. (P) — Hoy continuaban los preparativos para la recepción, el 9 de este mes, del general Alberto Herrera, jefe del estado mayor del ejército cubano, quien regresa después de una visita de varios meses a España.

El general Herrera, actualmente en Nueva York, asistió a las exposiciones de Sevilla y Barcelona, como delegado oficial del gobierno cubano.

Fuó también delegado por el presidente Machado para recibir los trofeos de la guerra de 1898 de manos del general Primo de Rivera.

Estos trofeos, consistentes de banderas y pendones cubanos, fueron capturados por España en la guerra cubana de liberación y su devolución a Cuba fué ordenada por Primo de Rivera.

Homenaje a Chocolate
HABANA, septiembre 3. (P) — Al regreso aquí del campeón de boxeo cubano "Kid" Chocolate, se entregará al primero una medalla de oro, y al segundo, una medalla de bronce. Ambos son esperados de Nueva York en esta semana.

El comité de recepción, recientemente nombrado por el consistorio (véase en la p. 10a.)

el moralista, y que merecen ser inscritos en letras de oro:

Si no tienes hambre, no comas. El ayuno es el mejor aperitivo.

Poca carne, poco chocolate, poco té, poco café, poco vino.

No meriendes a las 17; no cenes a media noche.

El deporte no dispensa de la cultura física.

Coloca tus economías en el cerebro, los músculos y los pulmones de tus hijos te darán los mayores dividendos sin deber nada al fisco.

Viste trajes claros.

El mundo es lo que debe ser para un ser activo, es decir, hecho de obstáculos.

Lo que los hombres consideran como el poder de la voluntad es, sobre todo, la fuerza de la autosugestión; cada una obra bajo la influencia del motivo más fuerte.

Ten orden en el espacio y en el tiempo.

Haz tu programa diario; pon cada cosa en su sitio.

Nunca serás útil a los demás si ser útil a ti mismo.

La duda es la explicación de la inteligencia.

Nunca des vacaciones completas al espíritu, a fin de evitar los nuevos "arranques" de la memoria.

La repetición de los actos forma el carácter; el carácter forma el destino.

Elige el plan de conducta mejor.

La costumbre te lo hará agradable.

El trabajo más productivo es el que sale de las manos de un hombre alegre.

Si no estás contento de tu suerte, cambia tus costumbres físicas, y tu suerte cambiará.

El hombre aprende a ser feliz como aprende el violin o el tenis.

EL "SUD AMERICANO" SE MANTIENE INVICTO



La tripulación remera del buque "Sud Americano" de la compañía García y Díaz ha vuelto a triunfar en las regatas que anualmente se celebran en el Hudson en botes silvados. Venció nada menos que a ocho competidores. En el círculo aparece el oficial Sternig, "Coxswain" del bote.

Notas de Sociedad

Se conmemorará con brillantez la independencia centroamericana

Elementos distinguidos de las colonias centroamericanas residentes en Nueva York, preparan para el día 14 del corriente, CVIII aniversario de la independencia de Centro América, un banquete y baile que se celebrará en los lujosos salones del hotel White Hall de esta ciudad.

Los preparativos que se llevan a cabo, el entusiasmo que reina entre los organizadores y el grato recuerdo que se conserva de la fiesta que tuvo lugar el año último, son factores que prometen para la fecha indicada un brillante acontecimiento social y patriótico.

Han sido circuladas ya las invitaciones, sabiéndose que la acogida obtenida en el seno de los selectos núcleos hispanoamericanos, es prometedora del éxito completo de esta fiesta conmemorativa, a la cual asistirá una muy escogida de estas repúblicas.

Las invitaciones están firmadas por las siguientes damas y caballeros: Señoras Lily Aguirre de Brewer, Luisa Urrutia de Rodríguez, Antonia Ugarte de Ehler, Sofia Salinas y María Cecilia Lynn. Señores J. F. Quesada, Luis F. Rodríguez, Julio César Valle, J. R. Herradura y Miguel Monge.

En sucesivas ediciones se informará sobre el curso de los preparativos de esta simpática fiesta.

Reciente enlace
Ayer contrajeron matrimonio enlace, ante las autoridades civiles correspondientes, el señor Ricardo Cebrán Luna, funcionario del gobierno de Méjico, afecto a la Agencia Comercial de Nueva York, y la señorita Luz Portugal, miembros ambos de la colonia mejicana de esta ciudad. Actuaron de testigos los señores Luis Guevara y José Gibernau.

En el "Hotel McAlpin", de esta ciudad, se hospedaban, procedentes de la ciudad de Méjico, el señor R. E. Curran y la señora de Curran.

El señor don Francisco Quirón (hijo), vicecónsul de la república de Guatemala en Nueva York, ha pasado a hacerse cargo de dicho consulado con motivo de la ausencia del cónsul titular don Julio N. Montano.

El señor don José Richling, cónsul general de Uruguay y su hijo don Roberto Richling, cónsul de mismo consulado, estuvieron pasando el "week-end" en la casa veraniega de don Enrique Carrocetti, agregado al consulado uruguayo situada en Patchogue, Long Island.

Hoy sale para Alemania, a bordo del "President Harding", el distinguido médico sanitario uruguayo, doctor Justo González, delegado de Uruguay al Congreso Sanitario Panamericano de Washington. El doctor González ha estado visitando varias ciudades de los Estados Unidos, en misión relacionada con su cargo y aprovechó la ocasión de su partida para exteriorizar su agradecimiento a las autoridades sanitarias de los Estados Unidos por las facilidades que estas le han dispensado en sus observaciones científicas. Actualmente el doctor González lleva otra importante misión oficial de este carácter, a Alemania.

A bordo del "Juan S. Elcano" llegó ayer de la Habana, para seguir viaje a España, donde representará a Cuba, en el congreso de la Prensa Técnica, el doctor Tomás Servando Gutiérrez, alto funcionario de la secretaría de Estado cubana y notable escritor y periodista de firma acreditada en la prensa de lengua española.

El doctor Servando Gutiérrez visitó ayer mismo el consulado de su país y recorrió la población, en la cual ha residido varias veces, y entre cuyas colonias hispanas es muy conocido.

A principios de la próxima semana llegará a esta ciudad la señora doña Blanca Vives, viuda de Soliva, de la sociedad de la Habana y madre de don Agustín Soliva Vives, auxiliar del cónsul general de Cuba en Nueva York, quien viene acompañada de su hijo Armandito.

El doctor Viriato Gutiérrez, secretario del presidente Machado, de Cuba, llegó ayer a esta ciudad, a bordo del "Ile de France", procedente de Europa, donde pasó una temporada.

Esta noche a bordo del trasatlántico "Mauretania", sale para Europa la marquesa de Castro Xeris, dama española que viene acompañada de su hijo Armandito.

El doctor Viriato Gutiérrez, secretario del presidente Machado, de Cuba, llegó ayer a esta ciudad, a bordo del "Ile de France", procedente de Europa, donde pasó una temporada.

Esta noche a bordo del trasatlántico "Mauretania", sale para Europa la marquesa de Castro Xeris, dama española que viene acompañada de su hijo Armandito.

El doctor Viriato Gutiérrez, secretario del presidente Machado, de Cuba, llegó ayer a esta ciudad, a bordo del "Ile de France", procedente de Europa, donde pasó una temporada.

Esta noche a bordo del trasatlántico "Mauretania", sale para Europa la marquesa de Castro Xeris, dama española que viene acompañada de su hijo Armandito.

El Sr. Echevarrieta regaló a una viuda el premio de la regata Plymouth-Santander

Añadió mil pesetas más de su bolsillo para ayudar a la viuda del marinero que perdiera su vida a consecuencia de las regatas

SANTANDER, septiembre 3. (P) — En el Real Club Marítimo se celebró el reparto de premios por las regatas de Plymouth a Santander, organizadas por esta sociedad. Asistieron al acto los reyes, el jefe del gobierno, los infantes y las autoridades.

Durante el acto se dió lectura a la lista de premios, que aparecen distribuidos en la forma siguiente: Clase A: Primer premio, copa del Rey y 2,000 pesetas del Patronato Nacional de Turismo, al yate "Maurel" del "Carmen Ana", del señor Horacio Echevarrieta; segundo premio, copa del Royal Yacht Club de Inglaterra y 4,500 pesetas, al yate "Cetonia", de Lord Saltbridge; tercer premio, copa de la Diputación de Santander y 2,500 pesetas, al yate "Aille", de Mme. Herriot; cuarto premio, copa del Real Club Marítimo de Santander, al yate "Sera de la Bar", del señor Goñiz Diez.

Clase B: Primer premio, copa de la Reina de España y 6,000 pesetas del Patronato Nacional de Turismo, al yate "Jolie Brise", de Robert Somerset; segundo premio, copa del Ayuntamiento de Santander y 3,000 pesetas, al yate "Ilex", del Royal Western Yacht Club; tercer premio, copa de la Federación Española de Clubs Náuticos y 1,000 pesetas, al yate "Grey Fox", de Harold Newgrass; cuarto premio, copa del Real Club de Regatas de Santander y 750 pesetas, al yate "Guerreuer", del barón de Neuville.

Después de este incidente los esposos Ying Kao recibieron orden oficial del gobierno, mandándoles que se registraran, el día catorce de agosto, a responder a las acusaciones mencionadas. Las autoridades chinas han declarado que los acusados serán reducidos a prisión a su llegada y luego juzgados ante el corte distrital de Shanghai. Se espera que la audiencia tendrá lugar dentro de quince días.

El ganador del primer premio, señor Echevarrieta, entregó el importe en metálico del premio que se le adjudicó, y mil pesetas más de su bolsillo, a la viuda del fogonero que resultó muerto cuando la embarcación que tripulaba fué abordada por un submarino, durante el servicio de vigilancia.

Conducta elogiada
SANTANDER, septiembre 3. (P) — Se elogia la conducta del señor Horacio Echevarrieta, el cual ha donado las nueve mil pesetas que le correspondían del primer premio en las regatas internacionales de la clase A, además de mil pesetas, a la viuda e hijos del marinero muerto en el choque entre una lancha y el submarino que regresaba a Santander después de cubrir la ruta de los yates que tomaron parte en las regatas de Plymouth a este puerto.

Para el año que viene
SANTANDER, septiembre 3. (P) — En el Hotel Real se ha celebrado anoche una gran cena, organizada por el Real Club Marítimo en honor de los balandristas participantes en las regatas de Plymouth a Santander.

Al acto asistieron el infante don Jaime en representación de don Alfonso; el presidente del Consejo de ministros, el ministro de Fomento y otras personalidades.

Brindó el presidente del Club, agradeciendo la cooperación de los balandristas y del gobierno español por el éxito de la prueba náutica.

Pronunció también un discurso el general Primo de Rivera, dando las gracias en nombre del Rey por la cooperación de los balandristas internacionales, anunciando que el próximo año se celebrará una regata internacional otra vez desde Plymouth a Santander o desde otro lugar del litoral de Inglaterra a Santander.

Después de la cena se celebró un gran baile que se prolongó hasta avanzada hora de la madrugada.

Regresan a China a responder un cargo criminal

SHANGHAI, septiembre 3. (P) — La señora Susie Ying Kao y su marido, que fué suspendido del puesto de vicecónsul de China en San Francisco, con motivo del cargo formulado contra ambos de contrabando de opio, al desembarcar en San Francisco, el 8 de julio pasado, llegarán a Shanghai el 6 de este mes a responder en audiencia a dicho cargo.

Después de este incidente los esposos Ying Kao recibieron orden oficial del gobierno, mandándoles que se registraran, el día catorce de agosto, a responder a las acusaciones mencionadas. Las autoridades chinas han declarado que los acusados serán reducidos a prisión a su llegada y luego juzgados ante el corte distrital de Shanghai. Se espera que la audiencia tendrá lugar dentro de quince días.

El señor Louis B. Mayer, presidente de la Metro-Goldwyn-Mayer Company y amigo personal del presidente Hoover, ha sido agasajado con una cena por el embajador de Chile en Washington, señor don Carlos G. Davila.

Entre los invitados se encontraban Mabel Walker Willebrandt, David Kaufman, ministro de Estados Unidos en Bolivia; Julius Klein, subsecretario de Comercio, y Benjamin Thaw, del Departamento de Estado, acompañado de su señora.

El embajador Davila fué recientemente honrado en un banquete que en su honor dió el presidente de la Metro-Goldwyn-Mayer en Hollywood.

La distinguida dama, doña Herminia Arrate de Davila, esposa del embajador de Chile, quien se encuentra en su patria desde hace unos meses, está próxima a partir de Valparaíso, rumbo a Nueva York, de paso para la ciudad capital.

Hoy o mañana llegarán a esta capital, el doctor Ricardo J. Alfaro, ministro de Panamá, y su distinguida esposa doña Amelia L. de Alfaro, quienes regresan de un paseo de automóvil por el Canadá.

Ha regresado de Atlantic City, a donde fué de paso por pocos días, el señor ministro de Venezuela, doctor Carlos E. Grisanti, acompañado de su hija Margarita.

La señorita Angela Castro Quesada, hermana del ministro de Costa Rica en Washington, don Manuel Castro Quesada, ha llegado recientemente a esta ciudad, pensando residir aquí por algún tiempo, formando parte del personal de recepción de la legación.

MANILA, Islas Filipinas, septiembre 3. (P) — El vapor "Mayon", propiedad de la compañía "Manila Railroad Company", se ha hundido a causa de haberse visto sorprendido por un ciclón en las inmediaciones de Pasaco, golfo de Bagai, de acuerdo con informes que llegan a esta capital.

De los treinta y siete pasajeros que iban a bordo, sólo se pudieron salvar unos pocos, dicen los mismos informes.

UNA BUENA COSTUMBRE

Adquiera la buena costumbre de leer todos los días los anuncios clasificados en este periódico, aun cuando usted no busque nada, pues algo puede encontrar que le convenga. Y cuando usted necesite algún servicio, vender algo o comprar, cambiar o solicitar alguna cosa, inserte un anuncio clasificado en LA PRENSA. Es el más rápido y mejor medio para obtener lo que usted desee.

DESDE HOY EN ADELANTE, DIARIAMENTE, ENCONTRARA EN LA PAGINA 7 LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS EN LA FORMA SIGUIENTE:

Alquileres	Colocaciones	Compras
Cuartos Amueblados Cuartos amueblados se desean. Apartamentos amueblados. Apartamentos sin amueblar. Casas con o sin muebles. Locales para negocio.	Ofertas—Hombres. Demanda—Hombres. Ofertas—Hombres y mujeres. Ofertas—Mujeres. Demanda—Mujeres.	Varios Barberías. Bodegas. Carnicerías. Carpinteros. Casas de Huéspedes. Ebanistas. Farmacias. Fotógrafos. Funerarias. Hoteles. Lavaderos. Mudanzas. Perfumerías. Productos alimenticios. Relojerías. Restaurantes. Salones de belleza. Salones de billar. Sastrerías.
Profesionales	Ventas	
Abogados. Dentistas. Médicos.	Apartamentos amueblados. Automóviles. Bailes. Bienes Raíces. Billares. Máquinas de coser. Máquinas de escribir. Muebles. Negocios oportunos. Perfumerías. Reposiciones—Revistas. Ropa.	
Enseñanza		
Automóviles. Bailes. Idiomas. Instrucción se desea. Cambio instrucción. Música.		

TARIFA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Espacio mínimo 2 líneas o sean 35 palabras

EJEMPLO:

ANUNCIOS que tienen algo que vender o algún servicio que ofrecer. \$6.00 el primer día.

Por 1 vez. \$0.80

Por 2 veces. \$2.25

Por 3 veces. \$4.05

Cada línea adicional, sea cada cinco palabras, vale:

Por 1 vez. \$0.30

Por 2 veces. \$2.25

Por 3 veces. \$4.05

Con contratos mensuales, trimestrales, semestrales o anuales la tarifa es aún más económica.

El Departamento de Anuncios se complacerá en suministrarle, personalmente, por escrito o por teléfono, los precios y condiciones.

LA PRENSA
245 CANAL ST.
Teléfono Canal 1200
NEW YORK

Considere que la publicidad es la piedra angular del éxito

Ayuntamiento de Madrid

No se dará el título al ganador de la pelea entre Sharkey y Loughran

La comisión así lo manifestó ayer.—Fugazy dice que Campolo y Scott pelearán la noche del 11

Por lo que a la comisión atlética del estado de Nueva York, Tommy Loughran, el campeón mundial de semi-máximos, es un excelente boxeador y admirable persona, y Jack Sharkey, el peso máximo bostoniano otro caballero digno de todo encomio. Pero de ahí a la posibilidad de reconocer como sucesor de Gene Tunney a aquel de los dos que salga vencedor de la "melee" que han de sostener a fines del presente mes, hay una distancia considerable. Como consecuencia, los señores comisionados le negaron a Loughran en junta de ayer el reconocimiento del campeonato a su "match", prohibiéndole al mismo tiempo anunciarlo como campeón nacional.

Es más, Loughran no podrá invadir la división superior si no renuncia antes oficialmente al campeonato del peso semi-máximo.

Cuestión de "moscas"
Otro título vacante fue reclamado al mismo tiempo por varios aspirantes, o sea, del peso mínimo. Estos señores fueron Lenny Schwartz, Midget Wolgast y Willie Lamotte. Todos ellos quieren el título para sí. La comisión resolvió recomendar una pelea entre Schwartz y Lamotte, con el objeto de oponerle el ganador a Wolgast en la pelea decisiva.

Además—sí, señores, además—los comisionados no prueban el combate entre André Routs y Battling Battalino, y si la comisión del estado de Connecticut sanciona esta pelea, se considerará roto el pacto que existe entre los dos cuerpos gobernantes. Así de serias están las cosas.

Fugazy que pelearán
Aunque en el apartamento de Víctor Campolo se nos dijo ayer por el señor H. Da Val que el combate entre el sensacional peso máximo argentino y Phil Scott ha sido postpuesto hasta el 18 del presente a causa de la indisposición del pugilista sudamericano, en las oficinas del promotor Humbert Fugazy se nos aseguró que los planes continuaban en igual forma y que, salvo posibles serios contratiempos, la batalla se verificará, conforme se ha anunciado, la noche del 11 del presente en Ebbets Field, Brooklyn.

Campolo, sin embargo, continuaba en Nueva York anoche y declaraba no encontrarse del todo restablecido del ligero ataque de influenza que contrajo en su campaña de Orangeburg, N. J. Según se nos informó, piensa salir de nuevo para el campo de hoy a mañana. De este modo, Víctor no dispondría sino de unos cinco días para hacer su "training" intenso, el que tuvo que interrumpir la semana pasada a causa del resfriado.

No hay duda de que tanto Campolo como su manager son contrarios a la idea de llevar a cabo la pelea en la fecha primeramente señalada, basándose en el poco tiempo de que disponen para prepararse debidamente. El "Gigante Químico" subió al cuadrilátero bajo los efectos de una fuerte infección para su match con Arturo de Kuh, y no pudo rendir su máximo cometido, y declara que no quiere que la cuestión se repita, mucho menos en las circunstancias prevalentes.

Partido de selecciones en Barcelona el día 8

BARCELONA, septiembre 3.—(AP). El próximo domingo, y en el estadio de la Exposición, a beneficio del Hospital Clínico, se jugará un partido entre dos selecciones de los equipos Real Madrid y Athletic de Madrid y Barcelona, Europa y España, de Barcelona.

Los "ones" lucían los colores de los equipos Español y Barcelona. Carrera ciclista.
La undécima vuelta ciclista de Cataluña comenzará el próximo domingo y ya se han inscrito más de 15 corredores.

Cuba inicia la celebración del día de Hispano América

(Continuación de la 3a. pág.)
aflicción nacional de Cuba, estable hoy dirigiendo sus actividades hacia la organización de una recepción multitudinaria a la llegada de "Kid", quien, después de su victoria sobre Al Singer, la semana pasada, ha venido a ser el ídolo nacional cubano del día.

Si se llevan a cabo los planes actuales, el "Kid" verá su nombre inscrito en una placa de bronce en que se enumeran sus victorias. Esta placa será colocada en el centro social de la comisión atlética. Se presentará también al "Kid" un gran álbum con los autógrafos de los millares de deportistas cubanos principales.

Las noticias recibidas aquí son que Chocolate y Gutiérrez llegarán a ésta el sábado a más tardar.

BASEBALL—HOV
POLO GROUNDS 3.15 P. M.
ASBURY PARK 8.15 P. M.
Anuncio
El lugar más bello del país para pasar el verano.

SITIOS DE VERANEIO

ASBURY PARK, N. J.
El lugar más bello del país para pasar el verano.

El Hotel Martinique
Situado en la mejor Avenida, a dos cuadras del mar, le ofrece a usted comodidades y trato familiar.

EXCELENTE COMIDA ESPAÑOLA Y AMERICANAS PRECIOS MODICOS.
SE HACEN CONFERENCIAS PARA FAMILIAS.

Propietario: MANUEL FERNANDEZ.
302 Fourth Avenue
Teléfono: ASbury Park 404

FOTOGRAFAR, estén o no empleados, publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán contestación inmediata. Los que trabajan pueden mejorar su situación. No pueden trabajar en el domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestras oficinas.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROEK

Después de ver "Gambling" por segunda vez—y espero visitar nuevamente el Fulton—, he llegado a la conclusión de que la lentitud de desenvolvimiento del diálogo que advierte la noche del estreno no fue sino un acto deliberado de parte del actor-autor-manager en venganza contra ciertas críticas, y no los primeros síntomas de una tendencia a arrastrar el asunto por parte de Sam Forrest. Desde tiempos remotos la rapidez ha sido el lema de Cohan, y los críticos le han acusado frecuentemente de especular, de apurar la historia a través de las escenas y de representar actos enteros a todo motor. Por eso es que creo que el hecho de que a su "Gambling" le haya aplicado el tiempo de "Hamlet" obedezca a un deseo muy ardiente de confundir a sus críticos y de demostrarles que Cohan sabe lo que se hace. Afortunadamente, pasada la primera función, la obra vuelve a tomar cariz de Cohan, y a las pausas estilo María Guerrero, ha seguido la facilidad y flexibilidad genuinas del autor.

Porque, en realidad, los episodios, las situaciones, culmenes, las sorpresas se suceden en tal grado en esta obra de Cohan, que la rapidez es factor indispensable. Lo de la primera noche no fue sino una lección a los críticos, y "Gambling" vuelve a ser el producto de Cohan.

La primera de las producciones de la empresa Erlanger-Tyler, "Week End", se anuncia para la semana entrante en el Knickerbocker. Great Neck acogió el estreno con gran entusiasmo y no hay razón para que Broadway no haga lo mismo, pues también New Haven y Hartford se han echado. Uno de los jóvenes autores interpreta el papel principal, y si mis informantes no exageran, el muchacho resulta tan buen autor como actor.

La tan esperada "Sweet Adeline" fue estrenada por fin anoche en el Hammerstein con un reparto de deslumbradoras proporciones. Por fin ha sido posible que el valor artístico de una obra se mantenga firme a pesar de un reparto de raras proporciones. Irene Franklin y Helen Morgan (muy capaz cada una, de por sí, de hacer triunfar una obra) son las figuras principales, junto con Violet Carlson, Charles Butterworth, "Jim" Thornton y otros.

Prometo una revista más extensa de la obra para más adelante.

Acabo de cruzarme con Dudley Digges en la calle. El se dirigía apresurado al Guild, pero no tuvo inconveniente en detenerse a charlar un rato conmigo. Por lo general, los directores de escena son personas poco dadas a charlas fuera de su radio de acción; pero el caso de Mr. Digges es distinto. El siempre está dispuesto a hablar de las películas parlantes y el Guild. Y me dijo, entre otras cosas, que su reciente visita a Hollywood lo había convencido de que todas las obras del teatro hablado y cintas silenciosas se convertirán con el tiempo en películas sonoras. Digges cree que "The Doctor's Dilemma", de Shaw es la mina más rica que puede explotarse la cinematografía parlante.

Con el tiempo, asegura, la voz humana se reproducirá perfectamente en el lienzo.

En cuanto al Guild, actualmente se halla en ensayo la primera obra a presentarse, figurando ya entre los artistas de la compañía Theresa Helbron, Lynne Fontanne, Helen Westley y Alfred Lunt.

Como dice Mac West, "more anon".

Earl Carroll, quien se constituyó en el primer crítico de Nueva York aserando que "Strange Interlude" era la obra más cómica que se había visto en Broadway en muchos años, va a dar una prueba práctica de su admiración por la obra de O'Neill produciendo una no menos cómica y que durará unas cinco horas, como el drama de O'Neill. Pero Mr. Carroll desvirtúa toda semejanza entre su aventura y la del dramaturgo laureado del "Guild".

Cuando el teatro que lleva el nombre de Carroll se entregue en mes entrante al cine, él se dedicará a revisar varias viejas obras francesas que obran en su poder con el objeto de adaptar algunas al inglés y presentarlas en Broadway.

Como motivo de la apertura de la temporada de "1930-31".

de jugadores que han de tomar parte. Al registrarme me mueve, como es lógico, el deseo de defender el trofeo, pero también me anima el de poder servir de estímulo para levantar los ánimos y establecer la competencia necesaria entre los varios deportistas que piensan intervenir.

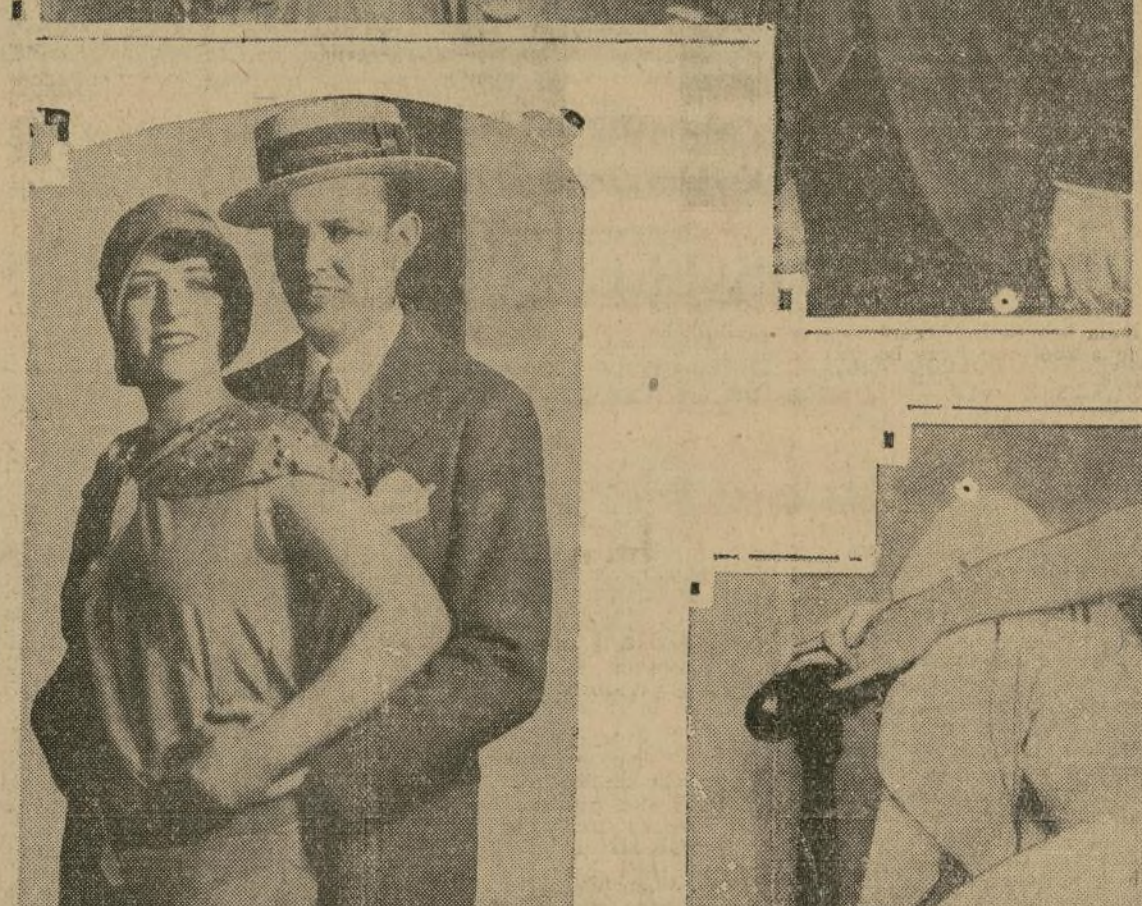
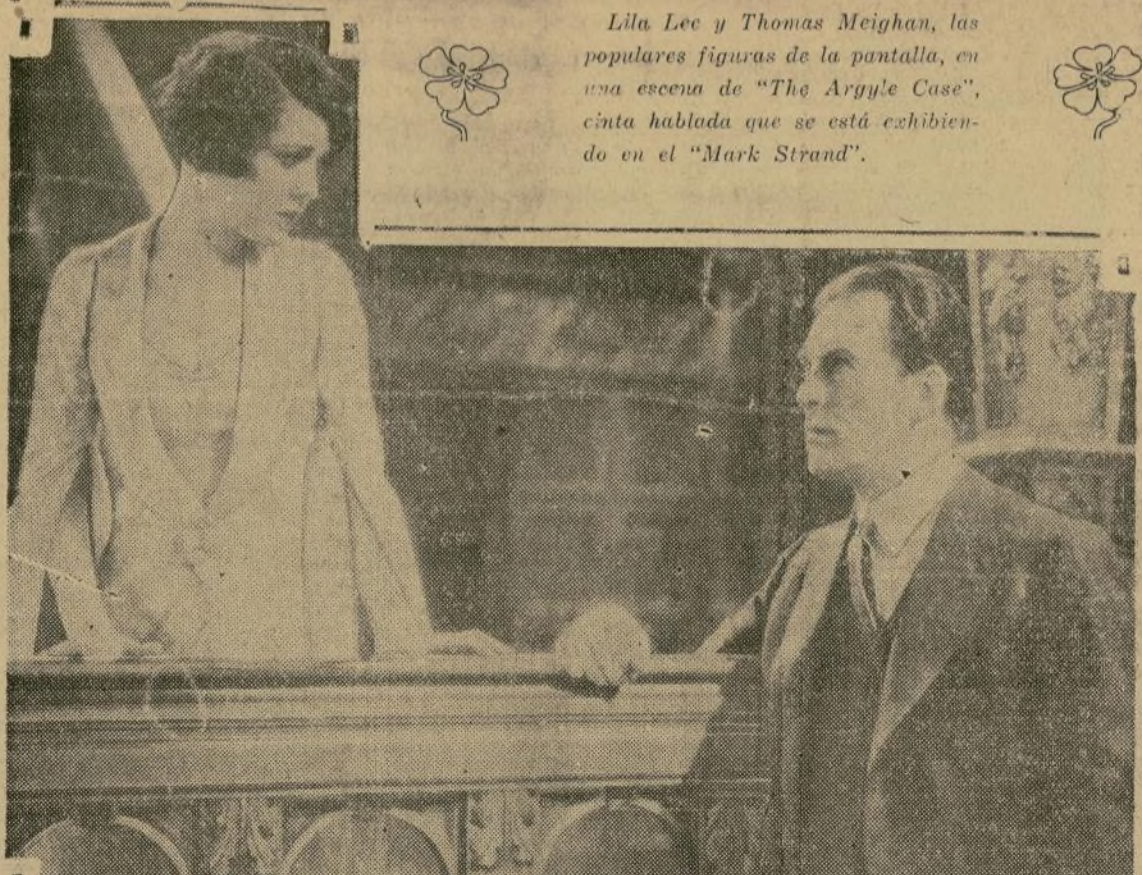
La inscripción de Restrepo poco después de la de Enrique Artega, le asegura al torneo la participación de los dos finalistas del torneo de 1927. Pero no hay duda de que éstos van a encontrar más dura oposición que en las anteriores competencias, de parte no sólo de jugadores que intervienen en las mismas, sino que también de algunas nuevas figuras.

Junta de sorteo
Contrario a lo que habíamos anunciado, la junta general para la verificación del sorteo de partidos tendrá lugar mañana por la noche, y no el viernes por la noche, debiendo celebrarse en las oficinas de LA PRENSA, y no en las del señor Carlos Puyo Delgado. Empezará a las siete en punto y se ruega puntual asistencia.

De justificarse el número de participantes, la copa se adjudicará definitivamente al ganador del torneo.

"Sirvanse inscribir en la lista"

Lila Lee y Thomas Meighan, las populares figuras de la pantalla, en una escena de "The Argyle Case", cinta hablada que se está exhibiendo en el "Mark Strand".



Dorahy Stone sigue haciendo estragos en los corazones masculinos en su papel de "Dixie Dugan" en la bella ópera "Show Girl", en pleno apogeo en el teatro "Ziegfeld".

No se trata de una pareja en luna de miel, sino de Jackie Paige y John Byam en "A Night in the Theatre", la revista musical que con tanto éxito se sigue representando en el "Shubert".

Ahora que la generosidad de un grupo de amantes de la música le ha hecho posible a Nueva York una temporada de conciertos sinfónicos, bajo la competente batuta del director americano Henry Hadley, podemos respirar con complacencia. Durante muchos años hemos tenido que resignarnos a las atrocidades de infinidad de directores extranjeros, en tanto que los verdaderamente dignos del privilegio se relegaban al olvido.

El doctor Hadley es un músico entre músicos, un hombre entre hombres y un artista entre artistas, cuyo arte es un privilegio inapreciable de que disfrutamos sus compatriotas.

La temporada de conciertos empezará en el "Mecca Temple" el 20 del mes entrante.

El programa para el primer recital que da Emma Otero bajo la dirección de R. E. Johnston se halla prácticamente seleccionado y no mostrará a la brillante coartura soprano en una atractiva lista de floridos trozos clásicos, así como de números populares hispanos. Oportunamente daremos a conocer más detalles del recital. Si el lector hubiese escuchado a esta cantante en su recital en el Biltmore la temporada pasada no hay duda de que querría vehementemente asistir al "Carnegie Hall".

Adiós es la única palabra de un cablegrama que acabo de recibir de Andrés Segovia y su esposa, quienes se encuentran en alta mar.

González de la Torre en el torneo de golf

Dos profesionales españoles, A. González y Angel de la Torre, tomarán parte en la disputa del campeonato de la Metropolitan Professional Golf Association, que dará comienzo mañana en los terrenos del Pomonak Country Club, L. I. El número total de competidores es de setenta y cinco, figurando entre ellos Gene Sarazen y Johnny Farrell.

González jugará en la etapa calificativa con W. Cox. Hace cinco años que se encuentra en este país, habiendo llegado de la Habana, donde empezó a jugar hace siete años.

La Pantalla Blanca

"The Argyle Case", con Thomas Meighan y Lila Lee, ha causado tan buena impresión hasta ahora, que es muy probable que sea retenida para una segunda semana de proyecciones en el Mark Strand. Lo emocionante e interesante del diálogo de esta película demuestra claramente que los lectores son pobres subsidiarios de la voz humana y que la cinta hablada se halla firmemente establecida ya. En el papel de Kayton, el "detective", Meighan rinde una labor admirable y que hace desear que el gran actor vuelva al teatro hablado a enseñarles a muchos jóvenes artistas como debe hacerse.

Y con Meighan se distinguen H. B. Warner, Lila Lee, Gladys Blackwell y Zazu Pitts.

El Loews de la calle 116 ofrece un gran programa esta semana. Esta noche terminará la exhibición de "No Defense", para dar paso a "Wonder of Women", que se proyectará hasta el viernes. El sábado se empezará a exhibir el grandioso drama "The Last of Mrs. Cheyney".

En el Roxy se está proyectando esta semana una cinta que induce a la reflexión.

James Ashcraft desocupó recientemente su escritorio en las oficinas del Paramount, arregló su equipaje y partió para Hollywood, privando a Broadway de su agente de publicidad más cortés y simpático.

El señor Ashcraft está ahora despertando interés por las producciones de la Sono-Art en Hollywood, y la que esto escribe acaba de recibir el siguiente sumario de lo que esta empresa está haciendo en el campo de la cinematografía parlante. Fue la Sono-Art, como recordarán, la que "filmó" la cinta titulada "The Rainbow Man", interpretada por Eddie Dowling y considerada la mejor cinta hablada vista en algún tiempo.

Esta misma casa está ahora trabajando en la producción de "Blaze of Glory", con el mismo actor a la cabeza del reparto. De acuerdo con un anuncio hecho por O. E. Goebel, el presidente, y George W. Weeks, vicepresidente y administrador general, tan pronto como la compañía de Dowling termine de representar una escena en inglés, una compañía de artistas españoles la representará en español en el mismo "studio" y escenario.

José Bohr ha sido seleccionado como la estrella de la versión española de "Blaze of Glory", secundado por un grupo de artistas también de habla española que han sido especialmente contratados. El título de la obra en español es "Sombras de Gloria".

José Bohr es un nativo de Buenos Aires, donde alcanzó casi toda su experiencia teatral. Es bien conocido en todo Sud América.

"Blaze of Glory" (Sombras de Gloria) supone que se desarrolla durante el período de la guerra, y aunque no es una película "bélica", sirve para demostrar los efectos psicológicos de la guerra sobre algunos de los participantes. Ha sido traducida al español por Fernando C. Tamayo.

James F. Hanley ha compuesto varias de las canciones que hay en esta cinta.

Con Trader Horn en los estudios
"Si, señor; pensar que un viejo asustado como yo viviría lo bastante para verse a sí mismo y oírse hablar en la pantalla! Si hubiera sonado cosa tan fantástica mientras vadeaba los ríos africanos, ni los mismos isorguas me habrían ayudado".

Alfred Aloysius Smith, personaje conocido en todo el mundo, civilizado e incivilizado, a fuerza de simpático héroe de las aventuras que corrió en África y que cuenta en su famoso libro "Trader Horn" (El Traficante Horn), detuvo unos instantes al abandonar el inmenso escenario de la Metro-Goldwyn-Mayer donde había actuado en un prólogo de la versión cinematográfica de su obra.

"Sabe usted?", dijo, rechazando a manos que querían ayudarlo a subir al automóvil, "el hombre es tan joven como se imagina serlo. Pero, ¿lo es realmente? Aquí me tiene usted a mí, que cumpliré los 80 (sigue en la 8a. pág.)"

DE MUSICA

Ahora que la generosidad de un grupo de amantes de la música le ha hecho posible a Nueva York una temporada de conciertos sinfónicos, bajo la competente batuta del director americano Henry Hadley, podemos respirar con complacencia. Durante muchos años hemos tenido que resignarnos a las atrocidades de infinidad de directores extranjeros, en tanto que los verdaderamente dignos del privilegio se relegaban al olvido.

El doctor Hadley es un músico entre músicos, un hombre entre hombres y un artista entre artistas, cuyo arte es un privilegio inapreciable de que disfrutamos sus compatriotas.

La temporada de conciertos empezará en el "Mecca Temple" el 20 del mes entrante.

El programa para el primer recital que da Emma Otero bajo la dirección de R. E. Johnston se halla prácticamente seleccionado y no mostrará a la brillante coartura soprano en una atractiva lista de floridos trozos clásicos, así como de números populares hispanos. Oportunamente daremos a conocer más detalles del recital. Si el lector hubiese escuchado a esta cantante en su recital en el Biltmore la temporada pasada no hay duda de que querría vehementemente asistir al "Carnegie Hall".

Adiós es la única palabra de un cablegrama que acabo de recibir de Andrés Segovia y su esposa, quienes se encuentran en alta mar.

González de la Torre en el torneo de golf

Dos profesionales españoles, A. González y Angel de la Torre, tomarán parte en la disputa del campeonato de la Metropolitan Professional Golf Association, que dará comienzo mañana en los terrenos del Pomonak Country Club, L. I. El número total de competidores es de setenta y cinco, figurando entre ellos Gene Sarazen y Johnny Farrell.

González jugará en la etapa calificativa con W. Cox. Hace cinco años que se encuentra en este país, habiendo llegado de la Habana, donde empezó a jugar hace siete años.



ESPECTACULOS

PARK PALACE
"A" y "B" 110 St., entre Lenox y 3a. Av.
Beneficio del SPANISH
ANTONIO RODRIGUEZ
Sábado 7, Septiembre, a las 8 y 30
A. ZABALA, ESPAÑOL
CARCELEROS
EL SAINTE BUFO CUBANO
El Lunar de la Hija
10 ACTOS DE VARIEDADES
GRAN BAILE FINAL

FULTON West 46 St. De noche 8.50
Matinees Mié. y Sáb. 2.50
George M. Cohan
GAMBLING
UNA SENSACION

SHUBERT West 44th St. W. W. N. 8.30.
Mat. Mié. y Sáb. 2.50.
TED HEALY
en la Zarzuela
UNA NOCHE EN VENECIA
con ANN SEYMOUR
BETH J. BETTY DODGE

Belasco West 44 St. Noche 8.40.
Mat. Mié. y Sáb. 2.40.
DAVID BELASCO presenta
Una nueva comedia de Laurence E. Johnson.
It's a Wise Child

LOEWS Hoy, septiembre 4
116th St. **MONTE BLUE**
en "NO DEFENSE"
Vea y oiga dos de los mejores actores de la comedia hablada.
Entre Lenox y 7a. Ave. Mañana y viernes, sept. 5, 6
A las 11 P. M. Habla en Inglés y Francés.
WONDER OF WOMEN

MARK STRAND N. Y. 100%
B'KLYN HABLADA
VEA Y OIGA A **MEIGHAN**
en "THE ARGYLE CASE"

SECCION DE RADIO

Una vez por semana la estación WABC radia, bajo los auspicios de la Columbia, un monumental programa musical, en el que regularmente participan artistas de merecida y justa reputación. El programa para hoy, que como los anteriores será radiado por la estación mencionada y por las demás que forman la cadena de la Columbia Broadcasting System, no desmejorará el crédito y reputación que con los perfeccionados anteriormente tan mercedosamente se ha conquistado esta estación.

Entre las composiciones que se ofrecen en esta hora—entre las ocho y las nueve de la noche—encontrarse la famosa "Romanza" del malogrado compositor y pianista genial español Granados, la que será interpretada por una orquesta. También forman parte del programa las canciones gitanas números 1 y 2, de Brahms; la escena del Nilo, de "Aida", de Verdi; la música del "Fuego Mágico", de "Die Walküre", de Wagner; la "Bacanal" de "Sanzon y Dalila", de Saint Saens, y otras más igualmente celebradas.

En la rendición de este programa tomarán parte dos orquestas y varios artistas.

Dos composiciones del popular Padilla y una del genial Albéniz, además de un número admirable de composiciones de otros autores, forman parte de un selecto programa musical para orquesta de la estación WABC a las seis de la tarde. De Albéniz es la aplaudida y brillante serenata titulada "Cádiz", y de Pa-

dilla son "Mi Torero" y "Valencia".

Entre los números notables del programa de radio para esta noche destacan con prominencia, indubitablemente, el programa sinfónico que se ejecutará desde los estudios de la WABC a las ocho de la noche, y que se dedica exclusivamente al admirable genio musical Tschai-kowsky, y consta de las composiciones siguientes:

1.—Marcha Eslava.
2.—Tres miniaturas: Danza de los Mirilons, de "Los Cascadores de Nueces"; Andante Cantabile, de "Los Cascadores de Nueces"; "Tú, que has desecado sola".
3.—Nur Were Die Sehnsucht Kennst.
4.—Final de la "Cuarta Sinfonía".

Durante los últimos tiempos, la Columbia Broadcasting System controlaba, además de la estación WABC y de numerosas estaciones en toda la nación, la potente estación WJZ de Newark, lo que daba lugar a que algunas veces, especialmente cuando se perfeccionaban programas extraordinarios, ambas estaciones ofrecieran a los radio-escuchas los mismos. Desde el primero del mes actual, sin embargo, la unión entre las dos estaciones se ha disuelto, y ambas vuelven a radiar independientemente la una de la otra, la primera bajo la dirección de la Columbia Broadcasting System y la segunda bajo la dirección de la casa Bamberger and Company, de Newark.

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES

WJZ, 7.35 p. m.—Lolita Cabrera.
WABC, 8.00 p. m.—La Voz de Columbia.
WNYC, 9.00 p. m.—Banda del Departamento de Incendios.
WEAF, 9.30 p. m.—Variedades musicales.
WJZ, 10.00 p. m.—ABA Voyagers en Viena.
WABC, 10.30 p. m.—Espirituales y canciones del sur.

WEAF, 10.45 p. m.—
12.05 p. m.—Trío de las doce y contralto.
12.15 p. m.—Balletos.
12.20 p. m.—Balletos.
12.25 p. m.—Violín.
12.30 p. m.—Soprano.
12.35 p. m.—Banda de baile.
12.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
12.45 p. m.—Bill y Jane.
12.50 p. m.—Orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WJZ, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

WABC, 3.05 p. m.—
12.20 p. m.—Recital.
12.25 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Balletos.
12.35 p. m.—Orquesta.
12.40 p. m.—Melodías respetuosas.
12.45 p. m.—Lolita Cabrera.
12.50 p. m.—Trio de las doce y orquesta.
12.55 p. m.—Variedades.
1.00 p. m.—Concierto orquestal.
1.05 p. m.—Variedades.
1.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
1.15 p. m.—Balletos.
1.20 p. m.—Balletos.
1.25 p. m.—Violín.
1.30 p. m.—Soprano.
1.35 p. m.—Banda de baile.
1.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
1.45 p. m.—Bill y Jane.
1.50 p. m.—Orquesta.
1.55 p. m.—Variedades.
2.00 p. m.—Concierto orquestal.
2.05 p. m.—Variedades.
2.10 p. m.—Trio de las doce y contralto.
2.15 p. m.—Balletos.
2.20 p. m.—Balletos.
2.25 p. m.—Violín.
2.30 p. m.—Soprano.
2.35 p. m.—Banda de baile.
2.40 p. m.—Banda de las Mili Melodías.
2.45 p. m.—Bill y Jane.
2.50 p. m.—Orquesta.
2.55 p. m.—Variedades.
3.00 p. m.—Concierto orquestal.

SE ALISTA PARA COMBATIR A LOS 79 AÑOS DE EDAD



Una escena en la oficina de la Legión Judía de Palestina en esta metrópoli. Desde el primer anuncio que se hizo de la mencionada organización, han acudido centenares de hombres para alistarse, dispuestos a combatir en favor de sus hermanos de raza contra los árabes. Misim Behar, de 79 años, que aparece en el centro de la fotografía luciendo lengua barba, dejó constancia de su nombre y expresó el deseo de embarcarse con dirección a Jerusalem y empuñar el fusil en defensa del pueblo israelita.

DE NUESTROS LECTORES

LA POLITICA COLOMBIANA.—INTERES CIVICO EN LA PROXIMA ELECCION.—LA INFLUENCIA DE LA IGLESIA.—LO QUE NECESITA COLOMBIA AHORA...

Interés cívico muy honroso para el espíritu de patriotismo de los colombianos aquí residentes, demuestran muchos de nuestros lectores en discutir los aspectos serenos de la situación electoral de la hermosa y rica república sudamericana. De todos los incidentes que de ella se destacan ahora, la intervención—supuesta o real—de un prelado, en defensa de una de las candidaturas conservadoras, atrae el comentario general. LA PRENSA desea, como siempre, mantener una estricta neutralidad. Y desde luego no dará lugar—porque no interesan al público en general—a los escritos simplemente examinados a la propaganda de uno cualquiera de los candidatos. Lo único interesante y útil es la discusión desinteresada y amplia de la situación política.

Desde ese punto de vista nos escribe un muy estimable colombiano de Nueva York, el señor R. Lamus, de 111 calle 42, que ha realizado activas y considerables labores en la publicidad hispanoamericana, y demuestra sereno y cívico amor a su país. Dice así:

"Mucho se ha venido discutiendo entre los colombianos residentes en Nueva York, la consulta del Partido Conservador Doctrinario dirigido al señor Arzobispo Primado de Bogotá, para la selección de un candidato presidencial en el próximo periodo constitucional, y la decisión de tan eximio varón para recomendar a determinada entidad política.

En la casa número 73 de la calle 116, residencia de los esposos Tomás Alvarez y Amelia de Alvarez, efectuó el bautizo de su hija Gladys Ramona, apadrinada por los señores Antonio Peña y la señorita Julia Peña.

La cristianización de la neófito tuvo lugar en el templo de la Medalla Milagrosa celebrándose luego una fiesta íntima.

Sepelio de Luis Barragán de San Luis Potosí.

En su domicilio 629 oeste de la calle 135 falleció el señor Luis Potosí, Méjico. Su cadáver fue preparado por los señores P. Echevarría e hijo y expuesto en capilla ardiente donde fue velado por sus familiares y amigos.

El viernes pasado a las 2 de la tarde se efectuó el entierro saliendo de la mencionada casa para el cementerio S. Miguel donde fue inhumado.

Fallece la niña Patricia Cintrón.

En el Babie Hospital falleció la niña Patricia Cintrón, hija de los señores Jack Cintrón y Alejandrina González, naturales de Puerto Rico.

Su cadáver fue llevado a su domicilio por los señores P. Echevarría e hijo donde estuvo expuesto.

El día 28 del pasado mes a las dos de la tarde se efectuó el entierro saliendo de la casa 129 oeste de la calle 112 para el cementerio San Miguel donde fue sepultada.

Nace el quinto hijo de Mussolini.

FORLÍ, Italia, septiembre 3.—(P.) Benito Mussolini, premier del gobierno de Italia, experimentó hoy por quinta vez la emoción de la paternidad. La señora de Mussolini dio a luz una niña que se llamará Ana María, anunciándose que tan to la madre como la hija, se encuentran bien.

AGENCIAS FUNERARIAS

En caso de Defunción
Llame a "TRAFALGAR 8200"
FRANK E. CAMPBELL
"THE FUNERAL CHURCH" INC.
BROADWAY y 66th STREET

En caso de Defunción
Llame a "TRAFALGAR 8200"
FRANK E. CAMPBELL
"THE FUNERAL CHURCH" INC.
BROADWAY y 66th STREET

En caso de Defunción
Llame a "TRAFALGAR 8200"
FRANK E. CAMPBELL
"THE FUNERAL CHURCH" INC.
BROADWAY y 66th STREET

En caso de Defunción
Llame a "TRAFALGAR 8200"
FRANK E. CAMPBELL
"THE FUNERAL CHURCH" INC.
BROADWAY y 66th STREET

HOSTILIDAD HACIA UNA BELLEZA MUNDIAL



El semblante sereno, majestuoso, de la señorita Lisl Goldarbeiter, ganadora del título "Miss Universo" en el último concurso de belleza celebrado en Galveston, Texas, no logró intimidar al poder de la hermosa a la elementos anti-judíos que se reunieron recientemente en Bucarest, Rumania, haciéndola el centro de sus protestas.

bien me voy a permitir hacer varios apuntes. Principio diciendo que no soy partidario de ninguno de los actuales candidatos y que, si critico las elecciones, lo hago como colombiano, y no como conservador, liberal o socialista.

Lo que más ha exaltado los ánimos, según parece, es la intervención que en la política ha venido practicando últimamente el Arzobispo Primado. Esta intervención, franca o velada, nadie la puede negar. ¿Qué otra cosa son las visitas de los políticos al palacio arzobispal? Son visitas de cortesía y congratulaciones de candidatos que acaban de llegar, o algunos, ¡vaya, a buena hora se acuerdan de la urbanidad!

Eso sí, bien pudiera suceder que el jefe de la Iglesia sólo manifeste cuál es el candidato que a su juicio es el más católico, y que su intervención no tuviese otro campo que el religioso. Todo eso no tendría nada de malo, pero mis paisanos los políticos hacen de estos manifestos y declaraciones su arma predilecta, y esto bien lo sabe el señor arzobispo.

Además es triste, muy triste, que en un país se escoja para presidente, no al hombre más apto para tal cargo, sino aquel que hace gala de fanatismo y que se esconde tras de la religión para hacer sus trapaerías políticas. Al decir esto, no me refiero a especial candidato; todos los políticos de mi patria han seguido casi siempre el mismo camino, son raras las excepciones.

Y hablando de una versión que circula sobre el veto que el arzobispo puso a un candidato por ser este antiamericanista, bueno es tener en cuenta que, ya sean falsos o verdaderos dichos rumores, sirven para demostrar lo imprudente que es el mezclar la Iglesia en las cosas de la política.

Sólo males para ambas entidades pueden resultar de la unión entre el elemento religioso y el político, este último no es siempre un limpio, la religión no debe ensuciarse con malas compañías.

Esto es todo, o mejor dicho, esto es un poco, un poco de lo mucho que se pudiera decir, pero la ropa sucia se lava en casa."

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Acostúmbrase a comprar LA PRENSA al amanecer, en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Depósito de Circulación.

Sociedades Hispanas

LA UNION CULTURAL DE BUEU BELUSO Y SUS CON. TORNOS Y LA LABOR CULTURAL

Esta sociedad—ha pospuesto su asamblea magna en la que se tratará de importantes asuntos relacionados con la marcha y desenvolvimiento de la sociedad. Se anunció también el ingreso del nuevo socio señor Ricardo Márquez.

En esta junta se trató principalmente sobre la compra del terreno que servirá de solar para dar comienzo a la construcción de la casa escuela, para cuyo objeto se ha fundado esta entidad.

Se hará la presentación de varios miembros, y también se tomará en cuenta la formación de la delegación en Bueu o Beluso.

Según algunas cartas extra-oficiales recibidas por varios miembros de la sociedad, está despertando entusiasmo entre los convecinos de aquellos contornos la mencionada organización.

Junta general del Centro Internacional de Auxilios Mutuos Inc.

En la última sesión general celebrada por este centro presidió Rafael Magaz, quien hizo presente su deseo de que las reuniones debían empezar más temprano que de costumbre, para poder traer mayor número de asuntos, y no dejar posiciones pendientes hasta la reunión próxima.

Se resolvió, en tal virtud, citar a las 8 P. M. para la junta del viernes 6 del corriente, en la que se discutirán los nuevos estatutos que presentó la comisión compuesta por los señores José Maldonado, Antonio Rivera Hernández y Oscar Montiel. El nuevo reglamento fue leído a la asamblea, la que expresó agrado por la forma y clasificación en que está preparado.

Se acordó que aprovechando el gran festival que este centro está preparando para celebrar el Día de la Raza, 12 de octubre, se mandará a imprimir artísticamente un programa conmemorativo del acto. El señor Rafael Ergoyena es uno de los más entusiastas colaboradores de la idea y encabezó enseguida una subscripción voluntaria entre los presentes, la que alcanzó un total de \$52.00 en pocos minutos.

La comisión compuesta de los señores Pagán, Montiel de la Rocha y Arce, dará su primer informe acerca de este trabajo en la próxima junta general.

A las 11 P. M. se levantó la sesión.

Asamblea magna del Club Internacional Benéfico

En el domicilio social de esta activa entidad se celebró esta noche

LASTIMADURAS, ULCERAS, QUEMADURAS, ECZEMA, FISTULAS, CORTADAS, VENAS VARICOSAS, ULCERAS

CURETINE

Descubierto originalmente en el año 1840 por el sacerdote Benedito Pace, ofrecido ahora por primera vez en América.

PREBEO ANTES Y PAGUELO

Envíe 25c. Envolvido bajo estas condiciones.

CURETINE LABORATORIES

516 Timpson Place, New York.

¿Sufrir Ud. de sudor fétido en los PIES o en las AXILAS? (Sobacos) USE

EUREKA XXX

UNA SOLA aplicación BASTA NO CIERRA LOS POROS de la piel. Eficaz para erosiones y cortaduras superficiales provocadas por el sudor excesivo.

\$1.00 cajita

Cómprelo en su farmacia o pídale a J. R. MELENDEZ

1658 Broadway, Room 112, Ceren 51 St. New York, N. Y.

El mismo de siempre

El "ABUELO FELIZ" goza como siempre, haga calor o haga frío. La temperatura no la afecta; no pierde sus energías ni su proverbial buen humor. La debilidad y decaimiento que otras personas sienten con el calor, son consecuencia de la falta de eliminación de los venenos del organismo y él se conserva libre de esos venenos tomando TODOS LOS DIAS

¿HAGA USTED LO MISMO! Limpie su sangre y tonifique su sistema con el alterante purificador y tónico que no da lugar a duda. No contiene drogas heroicas ni peligrosas. Su acción es progresiva y permanente.

PIDA UD. FOLLETOS GRATIS

ZENDEJAS PRODUCTS CO.

66 Beaver St. New York, N. Y.

DISTRIBUIDORES EN FILADELFA:

FARMACIA ISAAC POOD, S.W. Cer. 3rd y Lombard St.

QUIERO VIVIR EN UNA BUENA CASA DE HUESPEDES HISPANA

Con esta idea en la mente encontré miles de personas que acaban de llegar o que llevan algún tiempo residiendo en New York.

Y claro está, hay muchas casas de huéspedes buenas aquí, pero estas personas no las encuentran. Su caso de huéspedes seguramente será una de ellas, pero como usted no la anuncia, ellos la ignoran.

Si usted tiene una Casa de Huéspedes, anuncie, pero anuncie continuamente y en una forma sistemática, y verá pronto los resultados que obtiene.

LA PRENSA, usted lo sabe muy bien, es el periódico de la colonia aquí el que lee todo hispano y es necesariamente el llamado a producir resultados si se anuncia en esta forma. No le faltarán huéspedes en todo el año si tiene su anuncio constantemente en

LA PRENSA

Llame al teléfono Canal 1200 o escriba para que un agente le vaya a visitar y le indique la mejor forma de anunciar.

LA PRENSA

Llame al teléfono Canal 1200 o escriba para que un agente le vaya a visitar y le indique la mejor forma de anunciar.

LA PRENSA

Llame al teléfono Canal 1200 o escriba para que un agente le vaya a visitar y le indique la mejor forma de anunciar.

LA PRENSA

Ll

